

22003D0080

9.10.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 257/31

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 80/2003

z dnia 20 czerwca 2003 r.

zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dostosowane Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej Porozumieniem, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 168/2002 z dnia 6 grudnia 2002 r. <sup>(1)</sup>.
- (2) Dyrektywę 2002/58/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 2002 r. dotyczącą przetwarzania danych osobowych i ochrony prywatności w sektorze łączności elektronicznej (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej) <sup>(2)</sup> ma być włączona do Porozumienia
- (3) Dyrektywa 2002/58/WE uchyla, z mocą od dnia 31 października 2003 r., dyrektywę 97/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 1997 r. <sup>(3)</sup>, która jest włączona do Porozumienia i w konsekwencji zostanie uchylona na mocy Porozumienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 5h (dyrektywa 2000/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się pkt 5ha w brzmieniu:

„5ha. **32002 L 0058:** dyrektywa 2002/58/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 lipca 2002 r. dotycząca przetwarzania danych osobowych i ochrony prywatności w sektorze łączności elektronicznej (dyrektywa o prywatności i łączności elektronicznej) (Dz.U. L 201 z 31.7.2002, str. 37).

Przepisy tej dyrektywy, do celów niniejszego Porozumienia, należy rozumieć z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w art. 1 ust. 3, wyrazy »Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską« zastępuje się wyrazami »Porozumienia EOG«;
- b) w art. 15 ust. 1, wyrazy »ogólnymi zasadami prawa wspólnotowego, w tym zasadami określonymi w art. 6 ust. 1 i 2 Traktatu o Unii Europejskiej« zastępuje się wyrazami »ogólnymi zasadami prawa EOG«.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 38 z 13.2.2003, str. 30.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 201 z 31.7.2002, str. 37.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 1.

Procedury stowarzyszenia Liechtensteinu, Islandii i Norwegii zgodnie z art. 101 Porozumienia:

Osoba wyznaczona przez każde państwo EFTA do uczestniczenia w charakterze obserwatora w spotkaniach grupy roboczej ds. ochrony osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych może również, na warunkach identycznych, jak warunki określone w pkt 5e (dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady), uczestniczyć w spotkaniach, w trakcie których grupa robocza ds. ochrony osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych wykonuje zadania ustanowione w art. 30 dyrektywy 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w związku z kwestiami objętymi niniejszą dyrektywą, w szczególności ochroną praw podstawowych i swobód oraz uzasadnionymi interesami w sektorze łączności elektronicznej.”;

- 2) tekst pkt 5f (dyrektywa 97/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) skreśla się z mocą od dnia 31 października 2003 r.

#### *Artykuł 2*

Teksty dyrektywy 2002/58/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia 21 czerwca 2003 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia zostały dokonane wobec Komitetu Wspólnego EOG (\*).

#### *Artykuł 4*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 czerwca 2003 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
P. WESTERLUND  
Przewodniczący

---

(\*) Wskazano wymogi konstytucyjne.